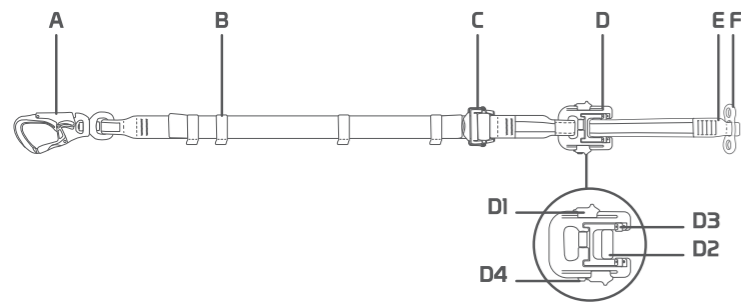


NOMENCLATURE



A Connector for the anchor point | **B** Elastic loops | **C** Length adjustment buckle | **D** Quick-release device | **D1** Safety sleeves | **D2** Insert | **D3** Red marking points | **D4** Release buttons | **E** Eyelet for connection to the harness | **F** Fast-Rubber

Metallic parts: aluminium alloys
Textile parts: polyester, polyamide
Plastic parts/others: silicon

A Connettore per punto di ancoraggio | **B** Passanti elastici | **C** Fibbia di regolazione della lunghezza | **D** Sgancio rapido | **D1** Sistema di bloccaggio di sicurezza | **D2** Inserto | **D3** Indicatori | **D4** Pulsanti di sgancio | **E** Asola di connessione all'imbracatura | **F** Fast-Rubber

Parti metalliche: leghe di alluminio
Parti tessili: poliestere, poliammide
Parti plastiche/altro: silicone

A Connecteur pour le point d'ancrage | **B** Boucles élastiques | **C** Boucle de réglage de la longueur | **D** Décrochage rapide | **D1** Verrouillage de sécurité à bouton | **D2** Insert | **D3** Points rouges | **D4** Boutons de déverrouillage | **E** Boucle de connexion pour harnais | **F** Fast-Rubber

Parties métalliques : alliages d'aluminium
Parties textiles : polyester, polyamide
Parti plastiques/autre : silicone

A Verbindungselement für den Ankerpunkt | **B** Elastische Schlaufe | **C** Längsverstellschnalle | **D** Schnellverschluss | **D1** Sicherheitsverriegelung | **D2** Einsatz | **D3** Rote Markierungspunkte | **D4** Verschlussstasten | **E** Öse zur Verbindung mit dem Auffanggurt | **F** Fast-Rubber

Metallteile: Aluminiumlegierungen
Textilteile: Polyester, Polyamid
Kunststoffteile/Sonstiges: Silikon

A Conector para el punto de anclaje | **B** Bucles elásticos | **C** Hebilla de ajuste de longitud | **D** Desenganche rápido | **D1** Botones de bloqueo de seguridad | **D2** Inserción | **D3** Puntos de marcado rojos | **D4** Botones de liberación | **E** Lazo de conexión al arnés | **F** Fast-Rubber

Piezas metálicas: aleaciones de aluminio
Piezas textiles: poliéster, poliamida
Piezas de plástico/otros: silicona



217.000 SALY - 217.010 SALY RQR

WWW.KONG.IT



Read and always follow the information supplied by the manufacturer
Leggere e seguire sempre le informazioni fornite dal fabbricante
Toujours lire et suivre les informations fournies par le fabricant
Die Angaben des Herstellers müssen immer gelesen und befolgt werden
Lea siempre y respete la información proporcionada por el fabricante



Download the declaration of conformity at:
Scarica la dichiarazione di conformità da:
Télécharger la déclaration de conformité sur:
Laden Sie die Konformitätserklärung herunter von:
Descargar la declaración de conformidad en:
www.kong.it/conformity



Please calculate the lifespan of the device according to:
Calcola la vita utile del dispositivo in accordo a:
Calculer la durée de vie de le dispositif selon:
Berechnen Sie die Lebensdauer der Vorrichtung nach:
Calcular la vida útil del dispositivo según:
www.kong.it/en/life/

Y6012000BEK

KONG S.p.A. - Via XXV Aprile, 4 23804 Monte Marenzo (LC) - Italy
+39 0341 630506 | info@kong.it

SPECIFIC INFORMATION

Master Text

Category III Personal Protective Equipment 217 SALY, in the versions 217.000 SALY and 217.010 SALY RQR is:

- a **restraint** lanyard that prevents falls from a height by limiting the user's movements;
- a **work positioning** lanyard that allows the user to work supported, under tension or suspended, and to avoid free falling;
- suitable for use by a single person weighing up to 150 kg, equipment included;
- for the connection or component of an individual fall protection system;
- certified according to EN 358:18.

Use

- Connect the device to the attachment point of the harness certified according to EN 358, EN 813, EN 361, using a connector conforming to EN 362 inserted in the eyelet (E) - (fig. 1);
- connect to the anchor point via the connector (A) - (fig. 2).

Warning: the device is not intended to arrest a fall, therefore before use, make sure that the maximum length of the lanyard (including connectors) is shorter than the distance to the closest area with risk of falling (L<r) - (fig. 3).

Examples of correct use: as a restraint lanyard (fig. 3) and work positioning lanyard (fig. 4).

Length adjustment

- To shorten the lanyard (minimum length 68 cm), pull up the mobile part of the adjustment buckle (C) and pull the webbing, then insert the excess webbing into the specific elastic loops (B) - (fig. 5);
- to lengthen the lanyard (to a maximum length of 250 cm), pull up the mobile part of the adjustment buckle (C) while pulling the connector (A) outwards (fig. 6).

Warning: before adjusting the length, make sure you are in an area with no risk of falling.

Quick-release device (D)

Warning: use this device only in the event of an emergency evacuation from the helicopter!

Note: in version 217.010 SALY RQR (Reverse Quick Release) this device is mounted in reverse.

Opening (fig. 7)

- Slide back both security sleeves (D1),
- press down simultaneously and completely on both release buttons (D4).
- Functioning test:** the device must be held vertically. When both release buttons (D4) are pressed at the same time, the insert (D2) should come out of the housing simply due to its own weight.

Locking (fig. 8)

- Place the insert (D2) on the bearings so that the red marking points (D3) on the housing and the insert are aligned with each other,
- press the insert (D2) until it clicks into place,
- slide the safety sleeves (D1) all the way towards the release buttons (D4).
- Release control:** the heads of both release buttons (D4) must be positioned over the safety sleeves (D1). After securing the buttons (D4), both the safety sleeves (D1) must be aligned with each other. If the release has not clicked into place correctly, the right safety sleeve cannot be slid all the way in.

Compatibility

This device is designed to be used with:

- connectors conforming to EN 362;
- harnesses conforming to EN 358, EN 813, EN 361.

Lifetime

The date after which the device must be replaced is calculated after 5 years from first use and in any case no later than 7 years from date of manufacture.

Caution, danger of death

- It is forbidden to disassemble and/or repair the device or remove any screws (the absence of red wax on the screw heads indicates that the screw has been intentionally unscrewed) - (fig. 9);
- this device is not suitable for arresting a fall from height or for use in combination with an energy absorber;
- the anchor point must comply with EN 795 and always be positioned above the harness attachment point;
- appropriate precautions should be taken if the device is likely to hit sharp edges;
- the device must remain taut;
- when using this device for positioning, consider the need to also connect to a fall arrest device, such as an EN 361 compliant harness.

Checks before and after use

Before and after use, make sure that the device is in an efficient condition and that it is working properly, in particular, check that:

- it is suitable for the intended use;
- textile parts do not have cuts, burns, chemical residues, excessive hair, wear, in particular check the areas in contact with metal devices;
- stitching is intact, and there are no cut or loose threads;
- metal parts are free of cracks, corrosion, mechanical deformation and that any wear and tear is only of an aesthetic nature;
- the length adjustment buckle (C) functions correctly (adjustment and locking);
- markings, including labels, are legible.

Important: before every flight, check that the Quick-release device (D) works properly, the red marking points (D3) are visible and the release buttons (D4) can be pressed all the way in. If the red safety sleeves (D1) do not stay firmly in place, replace the entire device. If necessary, the Fast-Rubber (F) can be replaced with original spare parts.

Certification

This device has been certified by the notified body no. 2008 Dolomitcert S.c.a.r.l. Zona Industriale Villanova 7/a - 32013 Longarone BL - Italy

DRAWINGS

